

**moov**

Ref. 477003

FR - Réveil double alarme

ES - Despertador doble alarma

PT - Despertador duplo alarme

DE - Dual-Alarm-Wecker



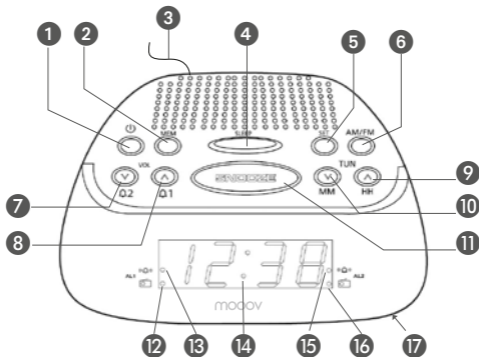


## INTRODUCTION





Nous vous remercions d'avoir choisi le radio-réveil Mooov et sommes persuadés qu'il vous donnera entière satisfaction.

Si toutefois vous éprouvez des difficultés à l'utilisation, n'hésitez pas à appeler notre assistance.



## DESCRIPTION PRODUIT



1	⏻ Bouton ON / OFF
2	<b>MEM</b> : Permet de choisir parmi vos 10 radios mémorisées
3	Antenne FM
4	<b>SLEEP</b> : Permet de gérer la fonction pour un arrêt programmé de la radio
5	<b>SET</b> : Permet de régler l'heure et gérer la mémorisation des radios
6	Permet de choisir entre AM et FM
7	<b>VOL ▼</b> : Permet de diminuer le volume et <b>Δ2</b> : Choisir l'alarme 2
8	<b>VOL ▲</b> : Permet d'augmenter le volume et <b>Δ1</b> : Choisir l'alarme 1
9	<b>TUN ▼</b> : Permet de changer la fréquence du tuner radio <b>HH</b> : Régler les heures
10	<b>TUN ▲</b> : Permet de changer la fréquence du tuner radio <b>HH</b> : Régler les minutes

<b>11</b>	<b>SNOOZE</b> : Répétition de l'alarme
<b>12</b>	Voyant <b>AL1</b>  : Indicateur d'activation de l'alarme 1 en mode radio
<b>13</b>	Voyant <b>AL1</b>  : Indicateur d'activation de l'alarme 1 en mode buzzer
<b>14</b>	Afficheur
<b>15</b>	Voyant <b>AL2</b>  : Indicateur d'activation de l'alarme 2 en mode radio
<b>16</b>	Voyant <b>AL2</b>  : Indicateur d'activation de l'alarme 2 en mode buzzer
<b>17</b>	Compartiment à piles sous l'appareil

## MISE EN MARCHÉ

Après le branchement sur le secteur, le radio réveil est en mode horloge. Il affiche l'heure (**0:00** si pas réglée). Un appui sur la touche  allume l'appareil en mode radio **FM**. La fréquence FM apparaît quelques secondes, puis l'heure s'affiche à nouveau. Un appui bref sur la touche **AM / FM** permet de basculer entre le mode **FM** et le mode **AM**. Pour éteindre l'appareil, et revenir en mode horloge, appuyez sur .

## RÉGLER L'HEURE

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint, en mode horloge.
- Appuyez sur le bouton **SET** jusqu'à ce que l'afficheur clignote.
- Appuyez sur le bouton **HH** pour régler les heures.
- Appuyez sur le bouton **MM** pour régler les minutes.
- Appuyez sur **SET** pour terminer.






**Note :** en mettant des piles (2 x AAA LR03 - 1,5V non fournies) dans le compartiment à piles, le radio réveil garde l'heure en mémoire en cas de coupure du secteur. Pour ouvrir le compartiment à piles, soulevez l'ergot du couvercle, jusqu'à ce que le couvercle s'enlève sans forcer. Installez les piles, puis remettez le couvercle.

## COMMENT RÉGLER L'ALARME

Assurez-vous que l'appareil soit éteint, en mode horloge.

### Régler l'alarme 1 :


- Appuyez quelques secondes sur le bouton  **1**, l'afficheur indique **0:00** et clignote.

- Appuyez sur le bouton **HH** pour régler les heures et appuyez sur le bouton **MM** pour régler les minutes. Appuyez sur 1 ou patientez pour valider.
- Appuyez brièvement sur le bouton 1 pour choisir le mode d'alarme entre buzzer (LED  allumé) ou radio (LED  allumé) Appuyez encore une fois sur le bouton 1 pour désactiver l'alarme.


### Régler l'alarme 2 :

- L'alarme 2 se règle de la même manière en appuyant sur le bouton 7 2.


### Pour arrêter l'alarme :

- Pour arrêter définitivement l'alarme, il faut appuyer sur le bouton . Pour arrêter temporairement l'alarme et vous laisser un répit de 9min, il faut appuyer sur le bouton **SNOOZE**.


## COMMENT ÉCOUTER LA RADIO

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint, en mode horloge.
- Allumez la radio par un appui sur , la fréquence d'une radio apparaît sur l'afficheur,
- Réglez le volume avec les boutons **VOL ▼** et **VOL ▲**.

## COMMENT ÉCOUTER LA RADIO

- Assurez-vous que l'appareil soit éteint, en mode horloge.
- Allumez la radio par un appui sur , la fréquence d'une radio apparaît sur l'afficheur,
- Réglez le volume avec les boutons **VOL ▼** et **VOL ▲**.

## RECHERCHER LES STATIONS FM

Déployez l'antenne ( page 4) pour une réception optimale. Dans ce paragraphe, vous découvrirez comment rechercher des stations, comment les mémoriser et comment sélectionner une station parmi celles en mémoire. Appuyer sur **AM / FM** pour choisir la bande **FM**, l'afficheur doit indiquer une fréquence comprise entre **87,5MHz** et **108,0MHz**.

### Rechercher manuellement une station

- Appuyez par impulsions sur les boutons **TUN ▼** ou **TUN ▲** pour afficher la fréquence souhaitée.

### Rechercher automatiquement une station

- Appuyez longuement sur les boutons **TUN ▼** ou **TUN ▲** pour démarrer la descente ou la montée automatique de la fréquence.
- Relâchez le bouton et patientez, la recherche s'arrête lorsqu'elle trouve une radio de bonne qualité. Affinez éventuellement par la recherche manuelle et l'orientation de l'antenne.

### Mémorisation manuelle des stations

- Réglez la fréquence de la radio que vous souhaitez mémoriser en P01.
- Appuyez longuement sur le bouton **SET** jusqu'à ce que l'afficheur clignote et affiche P01.
- Appuyez brièvement sur **SET** pour mémoriser la station.

Procédez de la même manière pour mémoriser la station P02, P03, etc...

### Sélectionner une station en mémoire

- Appuyez sur le bouton **⏻** pour allumer la radio, la fréquence d'une radio apparaît sur l'afficheur.
- Appuyez sur le bouton **MEM** par impulsions successives et choisissez la radio souhaitée parmi les 10 stations mémorisées (de P01 à P10).
- Réglez le volume avec les boutons **VOL ▼** et **VOL ▲**.

### S'ENDORMIR EN MUSIQUE

- Appuyez sur le bouton **SLEEP**
- Réglez le délai d'extinction de la radio (de 10 à 90 minutes) par des appuis successifs sur le bouton **SLEEP**.
- Une fois le délai écoulé, l'appareil s'éteint automatiquement

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- **Son :**
  - haut-parleur mono
  - 0,5 W
- **Tuner :**
  - Fréquences radio : AM (522-1620 kHz) / FM (87,5-108 MHz)
  - Recherche automatique des stations de radios
- **Afficheur :**
  - LED





• **Fonctions :**

- Réveil : FM / buzzer
- Sleep : permet de s'endormir sur un fond musical avec un arrêt automatique
- Snooze : répétition de l'alarme
- Double alarme

• **Alimentation :**

- Secteur 230 V ~ 50 Hz
- 5 W max. en marche
- < 1 W en veille
- Sauvegarde de l'heure sur piles AAA LR3 x 2 (non fournies)

• **Dimensions : 128 x 49 x 99 mm**

	Courant alternatif
	Equipement de classe II (Isolation double ou renforcée)
	Utilisation uniquement en intérieur
	L'appareil répond aux exigences de toutes les Directives européennes dont l'application impose le marquage CE.



ATTENTION : Ne pas ouvrir le produit sous risque de choc électrique.



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



Le soussigné, METRONIC, déclare que l'équipement radioélectrique du type radio réveil (477003) est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

<http://medias.metronic.com/doc/477003-ea2y93-doc.pdf>



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



Malgré le soin que nous avons apporté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, vous avez peut-être rencontré des difficultés.

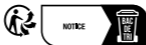
N'hésitez pas à nous contacter, nos spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller :

## ASSISTANCE TECHNIQUE

MOOOV, une marque du groupe METRONIC : 02 47 346 392  
[hotline@metronic.com](mailto:hotline@metronic.com)

Munissez-vous des informations suivantes avant tout appel :

- Réveil double alarme (477003)



moov

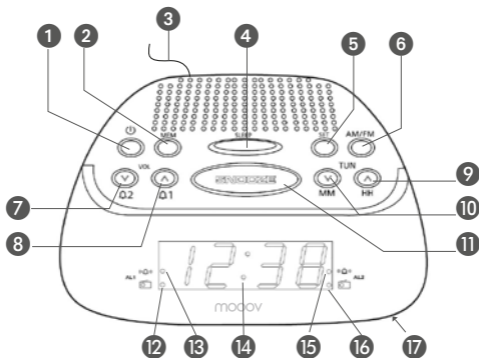
100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Fabriqué hors UE

## INTRODUCCIÓN





Le agradecemos por elegir el despertador de espejo Mooov y confiamos en que estará satisfecho con él.

Sin embargo, si tiene dificultades para usarlo, no dude en llamar a nuestro soporte.

## DESCRIPCIÓN PRODUCTO



1	⏻ Botón ON / OFF
2	<b>MEM</b> : Permite seleccionar entre 10 emisoras memorizadas
3	Antena FM
4	<b>SLEEP</b> : Permite gestionar la función para auto-apagado de la radio
5	<b>SET</b> : Permite ajustar la hora y gestionar la memorización de radios
6	Permite seleccionar entre AM y FM

7	<b>VOL ▼</b> : Disminuir volumen y <b>⏏1</b> : Seleccionar alarma 1
8	<b>VOL ▲</b> : Aumentar volumen y <b>⏏2</b> : Seleccionar alarma 2
9	<b>TUN ▼</b> : Permite cambiar la frecuencia del tuner radio <b>HH</b> : Ajustar las horas
10	<b>TUN ▲</b> : Permite cambiar la frecuencia del tuner radio <b>MM</b> : Ajustar los minutos
11	<b>SNOOZE</b> : Repetición de la alarma
12	Testigo <b>AL1</b>  : Indicador de activación de la alarma 1 en modo radio
13	Testigo <b>AL1</b>  : Indicador de activación de la alarma 1 en modo buzzer
14	Pantalla
15	Testigo <b>AL2</b>  : Indicador de activación de la alarma 2 en modo radio
16	Testigo <b>AL2</b>  : Indicador de activación de la alarma 2 en modo buzzer
17	Compartimento para pilas

## PUESTA EN MARCHA

Conectar a la red eléctrica. El aparato está en modo reloj. Muestra la hora (**00:00** si no está ajustada). Una pulsación en la tecla **⏏** enciende el aparato en modo radio **FM**. La frecuencia FM aparece algunos segundos, y después aparece la hora de nuevo. Una pulsación corta en la tecla **AM / FM** permite cambiar entre el modo **FM** y el modo **AM**. Para apagar el aparato, y volver al modo reloj, pulsar **⏏**.

## AJUSTAR LA HORA

- Verificar que el aparato está encendido, en modo reloj.
- Pulsar el botón **SET** hasta que la pantalla parpadea.
- Pulsar el botón **HH** para ajustar las horas.
- Pulsar el botón **MM** para ajustar los minutos.
- Pulsar **SET** para finalizar.

**Nota :** Al colocar las baterías (2 x AAA LR03 - 1.5V no incluidas) en el compartimiento de la batería, el radio reloj mantiene la hora en la memoria en caso de un corte de energía. Para abrir el compartimento de la batería, levante la pestaña de la cubierta, hasta que la cubierta se desprenda sin forzar. Instale las baterías, luego vuelva a colocar la cubierta.

## AJUSTAR LA ALARMA

Asegúrese de que el dispositivo esté apagado, en modo reloj.

### Ajustar alarma 1 :

- Pulsar algunos segundos el botón **8**  $\Delta 1$ , la pantalla indica **00:00** y parpadea.
- Pulsar el botón **HH** para configurar las horas y presione el botón **MM** para ajustar los minutos. Pulsar  $\Delta 1$  o esperar para validar.
- Pulsar brevemente  $\Delta 1$  para seleccionar el modo de alarma entre buzzer (LED **13** encendido) ó radio (LED **12** encendido) Presione el botón nuevamente  $\Delta 1$  para desactivar la alarma.

### Ajustar alarma 2 :

- La alarma 2 se ajusta de la misma manera pulsando el botón **7**  $\Delta 2$ .

### Para parar la alarma :

- Para parar definitivamente la alarma, pulsar el botón  $\cup$ . Para detener temporalmente la alarma y darle un respiro de 9 minutos; pulsar el botón **SNOOZE**.

## ESCUCHAR LA RADIO

- Asegúrese de que el dispositivo esté apagado, en modo reloj.
- Encienda la radio presionando  $\cup$ , la frecuencia de una radio aparece en la pantalla
- Ajustar el volumen con los botones **VOL ▼** et **VOL ▲**

## BUSCAR EMISORAS FM

Desplegar la antena (**3** página 10) para recepción óptima. En este párrafo, descubrirá cómo buscar estaciones, cómo almacenarlas y cómo seleccionar una estación entre las que están en la memoria. Pulsar **AM / FM** para seleccionar la banda **FM**, la pantalla indica una frecuencia entre **87,5 MHz** y **108,0 MHz**.

### Buscar manualmente una emisora

- Pulsar los botones **TUN ▼** ó **TUN ▲** para mostrar la frecuencia deseada.

### Buscar automáticamente una emisora


- Mantenga presionado el botón **TUN ▼** ó **TUN ▲** para comenzar a bajar o subir la frecuencia automáticamente.
- Suelte el botón y espere, la búsqueda se detiene cuando encuentra una radio de buena calidad. Puede refinar la búsqueda mediante búsqueda manual y orientación de la antena.

### Memorización manual de emisoras

- Establezca la frecuencia de la radio que desea memorizar en **P01**.
- Mantenga presionado el botón **SET** hasta que la pantalla parpadee y aparezca **P01**.
- Pulsar brevemente **SET** para memorizar la emisora.

Proceder igual para las emisoras **P02**, **P03**, etc...

Seleccionar una emisora memorizada

- Pulsar  para encender la radio, la aparece la frecuencia en la pantalla.
- Pulsar **MEM** sucesivas veces y seleccionar la radio deseada entre las 10 emisoras memorizadas (de **P01** a **P10**).
- Ajustar el volumen con los botones **VOL ▼** y **VOL ▲**.

## DORMIR CON MÚSICA

- Pulsar **SLEEP**
- Ajustar el tiempo de autoapagado de la radio (de 10 a 90 minutos) con pulsaciones en el botón **SLEEP**.
- Una vez transcurrido el tiempo, el aparato se apaga automáticamente

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### • Sonido :

- altavoz mono
- 0,5 W

### • Tuner :

- Frecuencias radio : AM (522-1620 kHz) / FM (87,5-108 MHz)
- Búsqueda automática de emisoras

- **Pantalla :**

- LED

- **Funciones :**

- Despertador : FM / buzzer

- Sleep : permite dormirse en un fondo musical con paro automático

- Snooze : repetición de la alarma

- Doble alarma

- **Alimentación :**





- Eléctrica 230 V ~ 50 Hz

- 5 W max. en funcionamiento

- < 1 W en standby

- Pila de emergencia para la hora (2 x AAA LR3 no incluidas)

- **Dimensiones : 128 x 49 x 99 mm**

	Corriente continua
	Equipos de clase II (Aislamiento doble o reforzado)
	Utilización sólo en interior
	El aparato cumple los requisitos de todas las directivas europeas, cuya aplicación requiere el marcado CE.



ATENCIÓN: No abra el producto bajo riesgo de descarga eléctrica.



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



El abajo firmante, METRONIC, declara que el equipo de radio del tipo de radio reloj (477003) cumple con la Directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<http://medias.metronic.com/doc/477003-ea2y93-doc.pdf>

A pesar del cuidado que hemos puesto en el diseño de nuestros productos y en la elaboración de estas instrucciones, es posible que haya encontrado dificultades.

No dude en ponerse en contacto con nosotros, nuestros especialistas están a su disposición para aconsejarle:

## ASISTENCIA Y CONSEJOS

Una marca del Grupo METRONIC: **+34 93 713 26 25**

También puede enviarnos un correo electrónico a la siguiente dirección:  
**[soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)**

Antes de llamar, tenga preparada la siguiente información:

- Despertador doble alarma: 477003



**moov**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TALUXIGNY FRANCE - Made outside EU

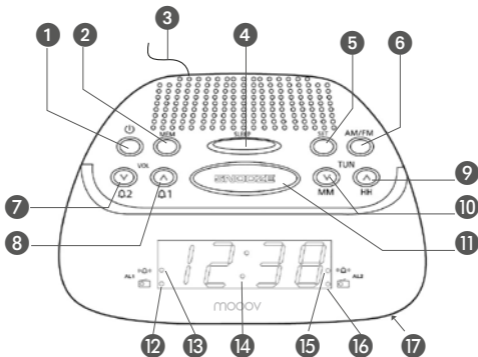
España/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Vallès (BCN) MADE OUTSIDE EU

## INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher o despertador espelho Mooov e esperamos que você esteja satisfeito com ele.

No entanto, se estiver com dificuldades para usá-lo, ligue para nosso suporte.

## DESCRIÇÃO PRODUTO



**1** Botón ON/OFF





**2** **MEM** : Permite seleccionar 10 estações predefinidas

**3** Antena FM



**4** **SLEEP** : Permite gerenciar a função de desligamento automático do rádio

**5** **SET** : Permite ajustar a hora e gerenciar a memorização de rádios

**6** Escolha entre **AM** e **FM**

<b>7</b>	<b>VOL ▼</b> : Diminua o volume e <b>⏰1</b> : Selecione alarme 1
<b>8</b>	<b>VOL ▲</b> : Aumentar o volume e <b>⏰2</b> : Selecione alarme 2
<b>9</b>	<b>TUN ▼</b> : Permite alterar a frequência do sintonizador de rádio <b>HH</b> : Ajuste as horas
<b>10</b>	<b>TUN ▲</b> : Permite alterar a frequência do sintonizador de rádio <b>MM</b> : Ajuste os minutos
<b>11</b>	<b>SNOOZE</b> : Repetição do alarme
<b>12</b>	Luz <b>AL1</b>  : Indicador de ativação do alarme 1 no modo rádio
<b>13</b>	Luz <b>AL1</b> (  ) : Indicador de ativação do alarme 1 no modo de campainha
<b>14</b>	Ecrã
<b>15</b>	Luz <b>AL2</b>  : Indicador de ativação do alarme 2 no modo rádio
<b>16</b>	Luz <b>AL2</b> (  ) : Indicador de ativação do alarme 2 no modo de campainha
<b>17</b>	Compartimento para pilhas

## ARRANQUE

Conecte-se à rede elétrica. O aparelho está no modo relógio. Exibe a hora (**00:00** se não estiver definido). Um toque na tecla  liga o dispositivo no modo de rádio **FM**. A frequência FM aparece por alguns segundos e depois a hora aparece novamente. Um breve toque na tecla **AM / FM** permite alternar entre o modo **FM** e o modo **AM**. Para desligar o aparelho e retornar ao modo relógio, pressione .

## AJUSTAR A HORA

- Verifique se o dispositivo está ligado, no modo relógio.
- Carregar o botão **SET** até a tela piscar.
- Carregar o botão **HH** para ajustar as horas.
- Carregar o botão **MM** para ajustar os minutos.
- Carregar **SET** para finalizar.

**Nota :** Ao colocar as pilhas (2 x AAA LR03 - 1,5 V não incluídas) no compartimento das pilhas, o rádio-relógio mantém o tempo na memória em caso de falta de energia. Para abrir o compartimento da bateria, levante a aba da tampa até que ela se solte sem forçar. Instale as baterias e recoloque a tampa.

## AJUSTAR O ALARME

Verifique se o dispositivo está desligado, no modo relógio.

### Ajustar alarme 1 :

- Pressione o botão por alguns segundos **8**  $\Delta$ 1, o ecrã indica **00:00** e pisca.
- Pressione o botão **HH** para definir as horas e pressione o botão **MM** para ajustar os minutos. Carregar  $\Delta$ 1 ou aguarde para validar.
- Pressione rapidamente  $\Delta$ 1 para selecionar o modo de alarme entre a campainha (LED **13** ligado) ou rádio (LED **12** ligado) Pressione o botão novamente  $\Delta$ 1 para desativar o alarme.

### Ajustar alarme 2 :

- O alarme 2 é definido da mesma maneira pressionando o botão **7**  $\Delta$ 2.

### Para parar o alarme :

- Para parar definitivamente o alarme, pressione o botão  $\cup$ . Para parar temporariamente o alarme e dar um suspiro de 9 minutos, pressionar o botão **SNOOZE**.

## OUVIR O RÁDIO

- Verifique se o dispositivo está desligado, no modo relógio.
- Ligue o rádio pressionando  $\cup$ , a frequência de um rádio aparece no ecrã
- Ajustar o volume com os botões **VOL ▼** e **VOL ▲**.

## PESQUISSAR EMISSORAS FM

Desdobre a antena (**3** página 16) para obter a melhor recepção. Neste parágrafo, você descobrirá como procurar estações, como armazená-las e como selecionar uma estação entre as que estão na memória. Carregar **AM / FM** para selecionar a banda **FM**, o ecrã indica uma frequência entre **87,5 MHz** e **108,0 MHz**.

### Pesquise manualmente uma estação

- Carregar os botões **TUN ▼** ou **TUN ▲** para exibir a frequência desejada.

### Pesquise automaticamente uma emissora

- Mantenha pressionado o botão **TUN ▼** ou **TUN ▲** para começar a diminuir ou aumentar a frequência automaticamente.
- Solte o botão e aguarde, a pesquisa será interrompida quando você encontrar um rádio de boa qualidade. Você pode refinar a pesquisa por pesquisa manual e orientação da antena.

### Pré-sintonizando estações manualmente

- Defina a frequência do rádio que você deseja memorizar **P01**.
- Mantenha pressionado o botão **SET** até o ecrã piscar e aparecer **P01**.
- Carregar brevemente **SET** para memorizar a emissora.

Faça o mesmo para as estações **P02, P03**, etc...

### Selecionar uma emissora memorizada

- Carregar **⏻** para ligar o rádio, a frequência aparece no ecrã.
- Carregar **MEM** vezes sucessivas e selecione o rádio desejado entre as 10 estações armazenadas (de **P01** a **P10**).
- Ajustar o volume com os botões **VOL ▼** e **VOL ▲**.





## DORMIR COM MÚSICA

- Carregar **SLEEP**
- Ajuste o tempo de desligamento automático do rádio (10 a 90 minutos) pressionando o botão **SLEEP**.
- Depois de decorrido o tempo, o aparelho desliga automaticamente

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- **Som :**
  - coluna mono
  - 0,5 W
- **Tuner :**
  - Frequências radio : AM (522-1620 kHz) / FM (87,5-108 MHz)

- Pesquisa automática de emisoras
- **Ecrã :**
  - LED
- **Funções :**
  - Despertador: FM / campainha
  - Sleep: permite que você adormeça em um fundo musical com parada automática
  - Snooze: repita o alarme
  - Alarme dupla
- **Alimentação :**
  - Elétrica 230 V ~ 50 Hz
  - 5 W max. em funcionamento
  - < 1 W em standby
  - Pilha de emergência para a hora (2 x AAA LR3 não incluídas)
- **Dimensões : 128 x 49 x 99 mm**

	Corrente contínua
	Equipamento de classe II (Isolamento duplo ou reforçado)
	Apenas para uso interno
	O dispositivo atende aos requisitos de todas as diretivas europeias, cuja aplicação requer a marcação CE.



ATENÇÃO: não abra o produto. Risco de choque elétrico.



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)

**CE** EO abaixo-assinado, METRONIC, declara que o equipamento de rádio do tipo rádio-relógio (477003) está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço na Internet:

<http://medias.metronic.com/doc/477003-ea2y93-doc.pdf>

Apesar de todo o cuidado que tivemos na conceção dos nossos produtos e na elaboração deste manual, é possível que tenha encontrado dificuldades.

Não hesite em contactar-nos, os nossos especialistas estão à sua disposição para o aconselhar:

## ASSISTÊNCIA E CONSELHOS

Una marca del Grupo METRONIC: **+34 93 713 26 25**

Pode também enviar-nos um e-mail para o seguinte endereço :

**[soporte@metronic.com](mailto:soporte@metronic.com)**

Antes de telefonar, tenha em mãos as seguintes informações:

- Despertador duplo alarme 477003

**MOOOV**

100, rue Gilles de Gennes 37310 TAUXIGNY FRANCE - Made outside EU

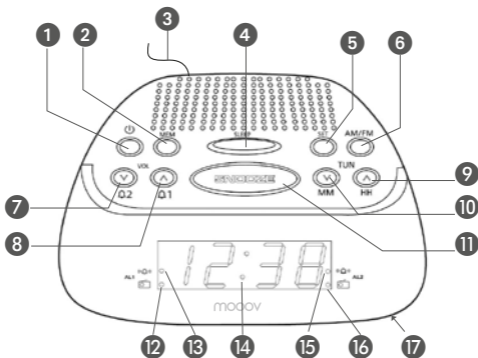
Espania/Portugal: distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L. - CIF B61357372 - Pol. Ind. Can Salvatella Avda. Arraona 54-56 - 08210 Barberà del Valles (BCN) MADE OUTSIDE EU

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Radiowecker von Moov entschieden haben; wir sind überzeugt, dass Sie damit vollständig zufrieden sein werden.

Zögern Sie nicht, unseren Support anzurufen, wenn bei der Nutzung dennoch Probleme auftreten sollten.



## PRODUKTBESCHREIBUNG



- |   |  |
|---|--|
| 1 | ON / OFF-Taste   |
| 2 | <b>MEM:</b> Auswählen Ihrer 10 gespeicherten Sender                            |
| 3 | FM-Antenne   |
| 4 | <b>SLEEP:</b> Verwalten der Funktion für programmiertes Ausschalten des Radios |
| 5 | <b>SET:</b> Einstellen der Uhrzeit und Verwalten der Senderspeicherung         |

<b>6</b>	Wahl zwischen <b>AM</b> und <b>FM</b>
<b>7</b>	<b>VOL ▼</b> : Lautstärke reduzieren und <b>⏰1</b> : <b>Alarm 2 auswählen</b>
<b>8</b>	<b>VOL ▲</b> : Lautstärke erhöhen und <b>⏰2</b> : <b>Alarm 1 auswählen</b>
<b>9</b>	<b>TUN ▲</b> : Frequenz des Radio-Tuners ändern <b>HH</b> : Stunden einstellen
<b>10</b>	<b>TUN ▼</b> : Frequenz des Radio-Tuners ändern <b>MM</b> : Minuten einstellen
<b>11</b>	<b>SNOOZE</b> : Alarmwiederholung
<b>12</b>	Kontrollleuchte <b>AL1</b> (🔔) : Zeigt die Aktivierung von Alarm 1 im Radiomodus an
<b>13</b>	Kontrollleuchte <b>AL1</b> (🔔) : Zeigt die Aktivierung von Alarm 1 im Wecktonmodus an
<b>14</b>	Anzeige
<b>15</b>	Kontrollleuchte <b>AL2</b> (🔔) : Zeigt die Aktivierung von Alarm 2 im Wecktonmodus an
<b>16</b>	Kontrollleuchte <b>AL2</b> (🔔) : Zeigt die Aktivierung von Alarm 2 im Radiomodus an
<b>17</b>	Batteriefach auf der Unterseite des Geräts

## INBETRIEBNAHME

Nach dem Anschluss an das Stromnetz befindet sich der Radiowecker im Uhrmodus. Er zeigt die Uhrzeit an (**0:00**, wenn nicht eingestellt). Durch Drücken auf die Taste  wird das Gerät im Radiomodus **FM** eingeschaltet. Es erscheint einige Sekunden lang die FM-Frequenz, dann wird erneut die Uhrzeit angezeigt. Durch kurzes Drücken auf die Taste **AM / FM** kann zwischen dem Modus **FM** und dem Modus **AM** gewechselt werden. Drücken Sie auf , um das Radio auszuschalten und zum Uhrmodus zurückzukehren.

## UHRZEIT EINSTELLEN

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Uhrmodus ausgeschaltet ist.
- Drücken Sie die Taste **SET**, bis die Anzeige blinkt.
- Drücken Sie die Taste **HH** um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie die Taste **MM**, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie auf **SET**, um zu bestätigen.

**Anmerkung:** Wenn Sie Batterien (2 x AAA LR03 - 1,5 V, nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach einlegen, speichert der Radiowecker bei einer Unterbrechung der Stromzufuhr die Uhrzeit. Heben Sie zum Öffnen des Batteriefachs die Haltenoppe so weit an, bis sich die Abdeckung einfach abnehmen lässt. Legen Sie die Batterien ein und schließen Sie die Abdeckung.

## ALARM EINSTELLEN

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet (im Uhrmodus) ist.

### Alarm 1 einstellen :

- Drücken Sie einige Sekunden lang auf die Taste **8**  $\Delta 1$ ; auf der Anzeige erscheint **0:00** und blinkt
- Drücken Sie auf die Taste **HH**, um die Stunden einzustellen, und auf die Taste **MM**, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie zum Bestätigen auf  $\Delta 1$  oder warten Sie kurz.
- Drücken Sie kurz auf die Taste  $\Delta 1$ , um für den Alarmmodus zwischen Weckton (LED **13** leuchtet) oder Radio (LED **12** leuchtet) zu wählen. Drücken Sie erneut auf die Taste  $\Delta 1$ , um den Alarm zu deaktivieren.


### Alarm 2 einstellen :

- Alarm 2 wird genauso eingestellt, durch Drücken auf die Taste **7**  $\Delta 2$ .


### Alarm ausschalten :

- Um den Alarm endgültig auszuschalten, müssen Sie auf die Taste  $\cup$  drücken. Um den Alarm vorübergehend auszuschalten und sich noch einmal 9 Minuten Entspannung zu gönnen, müssen Sie auf die Taste **SNOOZE** drücken.

## RADIO HÖREN

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet (im Uhrmodus) ist.
- Schalten Sie das Radio durch Drücken auf  ein; auf dem Display erscheint die Frequenz eines Senders.
- Regulieren Sie die Lautstärke mit den Tasten **VOL ▼** und **VOL ▲**.

## FM-SENDER SUCHEN

Richten Sie die Antenne ( Seite 22) für optimalen Empfang aus. In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Sender suchen, wie Sie diese speichern und wie Sie einen Sender aus dem Speicher auswählen. Drücken Sie auf **AM / FM**, um die Bandbreite **FM** auszuwählen; auf dem Display muss eine Frequenz zwischen **87,5 MHz** und **108,0 MHz** erscheinen.

### Manuelle Sendersuche

- Drücken Sie mehrmals hintereinander auf die Tasten **TUN ▼** oder **TUN ▲**, um die gewünschte Frequenz anzuzeigen.

### Automatische Sendersuche


- Drücken Sie lang auf die Tasten **TUN ▼** oder **TUN ▲** um den automatischen Suchlauf mit zunehmender oder abnehmender Frequenz zu starten.
- Lassen Sie die Taste los und warten Sie; der Suchlauf hält an, wenn ein Sender mit guter Qualität gefunden wurde. Verfeinern Sie die manuelle Suche und überarbeiten Sie die Ausrichtung der Antenne eventuell.

### Automatisches Speichern der Sender

- Stellen Sie die Frequenz des Senders ein, den Sie unter **P01** speichern möchten.
- Drücken Sie lange auf die Taste **SET**, bis die Anzeige blinkt und **P01** anzeigt.
- Drücken Sie kurz auf **SET**, um den Sender zu speichern.

Gehen Sie bei der Speicherung der Sender **P02**, **P03** usw genauso vor.

### Einen gespeicherten Sender auswählen





- Drücken Sie auf die Taste  um das Radio einzuschalten; auf dem Display erscheint die Frequenz eines Senders.
- Drücken Sie mehrmals hintereinander auf die Taste **MEM** und wählen Sie aus den 10 gespeicherten Sendern den gewünschten Sender aus (**P01** bis **P10**).
- Regulieren Sie die Lautstärke mit den Tasten **VOL ▼** und **VOL ▲**.

## MIT MUSIK EINSCHLAFEN

- Drücken Sie auf die Taste **SLEEP**
- Stellen Sie die Dauer bis zum Ausschalten des Radios (10 bis 90 Minuten) durch mehrmaliges Drücken hintereinander auf die Taste **SLEEP**.
- Wenn die Zeit abgelaufen ist, wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

## TECHNISCHE DATEN

- **Ton :**
  - Monolautsprecher
  - 0,5 W
- **Tuner:**
  - Radiofrequenzen: AM (522-1620 kHz)/FM (87,5-108 MHz)
  - Automatischer Sendersuchlauf
- **Display:** - LED
- **Funktionen:**
  - Wecker: FM/Weckton
  - Sleep: zum Einschlafen mit Musik; mit automatischer Abschaltung
  - Snooze: Alarmwiederholung
  - Zweifacher Alarm
- **Stromversorgung:**
  - Netz 230 V ~ 50 Hz
  - Max. 5 W in Betrieb
  - < 1 W im Standby-Modus
  - Speicherung der Uhrzeit mit Batterien AAA LR3 x 2 (nicht im Lieferumfang enthalten)
- **Abmessungen: 128 x 49 x 99 mm**

	Wechselstrom
	Gerät der Klasse II (Doppelte oder verstärkte Isolierung)
	Verwenden Sie nur interne
	Das Gerät erfüllt die Anforderungen aller Europäischen Richtlinien, deren Umsetzung die CE-Kennzeichnung vorschreibt.



[www.metronic.com/a/garantie.php](http://www.metronic.com/a/garantie.php)



[www.metronic.com/pdf/notice\\_DEEE.pdf](http://www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf)

**CE** Der Unterzeichnete, METRONIC, erklärt, dass das Funkgerät Radiowecker (477037) die Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar : <http://medias.metronic.com/doc/477003-ea2y93-doc.pdf>



ACHTUNG: Öffnen Sie das Produkt nicht, es besteht Stromschlaggefahr.

Trotz der Sorgfalt, die wir bei der Entwicklung unserer Produkte und der Erstellung dieser Anleitung walten ließen, sind Sie vielleicht auf Schwierigkeiten gestoßen.

Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren, unsere Spezialisten stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite:

## UNTERSTÜTZUNG UND BERATUNG

Eine Marke der METRONIC Gruppe: **02271-9047997**

Sie können uns auch eine E-Mail an die folgende Adresse schicken:  
**support@bigben-interactive.de**

**moov**

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH - Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
Made outside EU

Cette notice est également disponible en ligne dans une version que nous nous autorisons à compléter si c'est utile ou nécessaire. Au besoin, vous pouvez télécharger la version en ligne depuis notre site **[www.metronic.com](http://www.metronic.com), section besoin d'aide / documentations.**

This manual is also online, we allow us to update this one if necessary. If you wish you can download the online version on our website **[www.metronic.com](http://www.metronic.com), section «besoin d'aide / documentations.**



moov®